

美南新聞
疫情期間為您服務

經過長期的努力,
italk BB終於全新上線!
敬請關注15.3!

正式上線!

italk BE
italk BE
italk BE

美南電視 15.3



美南日报

SOUTHERN CHINESE DAILY NEWS

美南新闻 美南新闻网站 www.scdaily.com

美南国际电视网 Southern Television

美南印刷厂 U.S.A. Printing www.scdaily.com

休士頓黃頁 Houston Chinese Yellow Pages www.scdaily.com

休士頓旅遊指南 Houston Travel Guide

美國國際貿易中心 International Trade Center www.itchouston.org

華府新聞日報 Washington DC · 芝加哥時報 Chicago IL · 达拉斯日報 Dallas TX · 波士頓新聞 Boston MA · 亞特蘭大新聞 Atlanta GA · 波特蘭新聞 Portland OR · 西雅圖新聞 Seattle WA · 圣路易新聞 St. Louis MO

發行人 李蔚華/Publisher: Wea H. Lee 社長 朱勤勤/President: Chin Chin Chu 副社長 朱幼楨/Vice President: Emerson Chu 副社長 秦鈞鈞/Vice President: Christi Chin 總編輯 蔡軍/Chief Editor: Jun Gai 網址: www.scdaily.com

商業廣告: ad@scdaily.com 黃頁: accounting@scdaily.com 分類廣告: cla@scdaily.com 新聞專線: news@scdaily.com 美南電視: itv@scdaily.com 美南國際貿易中心: www.itchouston.org

Curbside Pickup Available @ 23119 Colonial Pkwy, Katy TX 77449

即日起上 KatyAsianTownTX.com 訂購熱線 832-674-1688

滿\$35即享免費送餐服務 跑KAT 8 miles 內KAT 8 miles 外需收運費

整合超過18家餐館,300餘種選項。從主菜,簡餐,飲料到甜點,隨時隨地,一鍵訂足!!

12046

540万美国人因疫情失去医疗保险



消费者权益保护的官方组织“美国家庭”

发布了一份最新调查报告显示，新冠病毒以及对经济的冲击造成了美国历史上最高的民众失去医疗保险的比例。仅2020年2月到5月之间，美国有540万人在失业的同时也失去了医疗保险的保障，这些人在新冠肺炎疫情之下的健康面临更大威胁，这一失去医疗保险人口数据比美国历史上最严重的年份还要高出39%，此前同一年度时期内，失去医疗保险人口数据最高的是在2008—2009年的390万。

该份调查报告显示，截至2020年5月，全美有11个州无医疗保险的成年人人口占比超过20%，其中就包括目前美国新冠肺炎疫情最为严重的得克萨斯州、佛罗里达

州、佐治亚州等州。

这份报告也成为美国主流媒体争相报道和关注的焦点。美国财经媒体美国消费者新闻与商业频道(CNBC)当地时间14日发表文章称，540万美国成年人没有医疗保险，如果你是其中一员该怎么办。文章中举例，贾马尔是纽约居民，疫情暴发之前在一家餐馆工作。在3月中旬餐馆关门、贾马尔失业之后，医疗保险也失去了。

2018年，有1.6亿美国人在获得工作合同的同时获得医疗保险，但在此轮新冠肺炎疫情之下，全美有超过4000万人首次登记失业，此前雇主提供的工作合同中包括的医疗保险也随之失效。



免費、公立特許學校正在招收5-7年級學生

- ★大學預備課程
- ★專注數學和讀寫
- ★幫助孩子進入休斯頓具有競爭力的高中
- ★金融知識教育

确保5~8年级的每位学生具备必要的学术和性格基础，以成功就读高中，顺利地大学毕业，并追求有意义的人生目标。

2020年8月照常开学
位于 Sharpstown / Gulfton

www.etoileacademy.org

713-265-8657



MAS CABINET & GRANITE
地址: 7604 Kempwood Dr, Houston, TX 77055
電話: 832-742-9710 ; 832-849-9712
電郵: Mascabinets@gmail.com

一紙認證讓零基礎小白變大牛,十萬美元年薪不是夢?
一對一、手把手,帶您走進數據時代!

馬雲說：“人類正從IT(Information Technology)資訊技術時代走進DT(Data Technology)數據技術時代，雲計算，大數據正在改變世界。

無需專業背景，零基礎，只需經過3-4個月的學習和練習，就能成為Cisco互聯網專家或者大數據分析專家，就能輕松找到年薪10萬美元的工作。

我們是政府授權的職業培訓學習，專業提供培訓、實習、就業三位一體一條龍服務。

失業人員可申請免費學習。

www.lanecert.com Email: info@lanecert.com

Phone: 832-539-3333 | 972-268-7129 | Cell: 682-333-3292

休斯頓分校: 12989 Bellaire Blvd #4A, Houston, TX 77072

達拉斯分校: 2850 W Parker Rd, Plano TX 75075

S02 - LANECERT, INC. 本科網絡培訓中心 1224567C-B

QRCODE

駿傑貸款和保險

Fast Easy Mortgage

9600 Bellaire Blvd Suite 230 Houston, TX 77036 (王朝廣場內)

代理多家銀行,保證利率低,費用少! (通國/粵語/英語)

精辦: 低首付買房,重貸,抵押。無身份,無信用,

無收入和無工作都可以貸。手續簡便,批準快,服務好!

代理多家保險公司,保費低,賠償快!

專營: 房屋,汽車,商業,醫療和人壽

誠聘貸款和保險經紀,請電:832-677-3188 (貸不到款不收費)

陳敏姬

貨款/保險經紀

832-677-3188

RMLO NMLS#316118

minnie.fasteasy@gmail.com

Minnie Chen

陳敏姬

貨款/保險經紀

832-677-3188

RMLO NMLS#316118

minnie.fasteasy@gmail.com

Toby Chen

Broker / 企管碩士

德州 / 加州地產經紀人

國、台、英語

E-mail: chentoby@gmail.com

Cell: 832-235-5000

專精: 房屋 商業 公寓 土地開發 物業管理

103-FAST EASY 駿傑貸款陳徐36C_B



Yvonne Chee

徐秀桃 貸款經紀

832-535-8860

RMLO NMLS#1181347

yvonestachee@gmail.com

愛客戶如親人 · 視經營如生命



安穩保險

汽車、房屋、商業、醫療、人壽、年金

www.allwininsurance.com

·代理多家,方便比價,價格便宜,保項最佳

Office: 713-952-5031

Fax: 713-952-5032

E-mail: yangdeqing@yahoo.com

6901 Corporate Dr Suite 218, Houston, TX 77036

I03-ALLWIN 艾雲1234567C_4



楊德清



Trinity

Funding

Inc.

恒信

貸款

NMLS #301604

www.trinfund.com

• 房屋貸款 · 舊款重貸

• 利息低廉 · 經驗豐富

Peter Ma

請電: 馬先生

6918 Corporate #A6, Houston, TX 77036

Tel: (713)961-3900 Fax: (713)961-9099

I03-TRINITY FUNDING 恒信貸款1234567C_4

SO2 - LANECERT, INC. 本科網絡培訓中心 1224567C-B

QRCODE



富國地產

值得您依賴的房地產投資專家

買的稱心,賣的放心,售屋高價又快速

Top USA Investment 54 Sugar Creek Center Blvd., #300 Sugar Land, TX 77478

◆西北區75個單位Condos出售,地點佳

◆入住率高,現收租金,高報酬近8%,

售\$3,990,000起

◆休斯頓商業中心,繁華地段獨立旺鋪

1萬1千平方尺,大型獨立停車場,

交通便利,視野好,適合家居相關產

品零售。可租,可售! 請電Grace。

另有多單位公寓樓出售,請電洽!

E-mail: gracewang71@yahoo.com

Cell: 713-459-2656

R01-TOP USA-TOBY 富國地產 C57.8

103-FAST EASY 駿傑貸款陳徐36C_B

I03-TRINITY FUNDING 恒信貸款1234567C_4

SO2 - LANECERT, INC. 本科網絡培訓中心 1224567C-B

QRCODE

103-TRINITY FUNDING 恒信貸款1234567C_4

QRCODE

QRCODE

QRCODE

WEA LEE'S
GLOBAL NOTES

大侠天下行

美國新冠疫情日記 7/15/2020
疫苗救星何時實現

根據華盛頓大學之研究報告，如果新冠疫情繼續蔓延，到今年十一月初將會有二十二萬人病亡，估計比現在死亡人數多出九萬人，報告指出，如果每個人都戴口罩，死亡人數至少減少四萬人，可以顯示口罩對防疫是多麼重要。

位於波士頓的摩德納公司昨天在一項最新之報告中宣稱以RNA-1273代號的疫苗取得了很大的進展，該公司將從七月二十七日起對三萬人進行測試，預計在年底前能生產有效之抗體疫苗對付新冠病毒。

值此世界各國遭遇空前浩劫之時，政客們的口水戰是無法解決人民的苦痛，他們爲了政治上的利益，往往是粉飾太平違背良心，不尊重醫療專業之意見，造成施政上之失誤，危害國家人民。

暑假即將結束，川普總統執意要全國重返校園，理由是孩童感染機會不大，父母要回去



工作，社會需要恢復正常，並且以聯邦政府補助來要挾，可是各大學及地方政府大多不願配合，各自爲政，可以看出我們的防疫政策極不協調。

老百姓之苦日子已經快半年了，美麗的邁阿密海灘旁，目前變成全美重災區，海岸邊的狂歡相聚，是疫情重返之最大原因。

我們寄望醫療科研早日發明疫苗和藥物，來拯救我們吧！

According to a University of Washington report, coronavirus deaths in the U.S. are projected to reach more than 220,000 by the beginning of November as many states continue to report a surge in new cases and hospitalizations. Dr. Christopher Murray said we can now see the projected trajectory of the pandemic into the fall and many states are expected to experience significant increases in cases and deaths in September and October. However, if 95% of us wear a mask, the deaths could be reduced by close to 40,000. We all need to recognize that wearing masks can substantially reduce the transmission of the virus.

In Boston, the Moderna company's findings provide more promising data that the vaccine they have developed produced neutralizing antibodies in all 45 patients in its early stage of human trials. These findings provide more promising data that a vaccine may give some protection against the coronavirus.

Summer is almost over and President Trump wants all students to go back to the classroom, but most local

school districts are against it simply because of the health issue for the students, teachers and parents.

All of us are suffering enough and we cannot expect too much from the government. But we all are hoping that a vaccine and modern medicine will come to our rescue very soon.



SOUTHERN NEWS GROUP

40th
ANNIVERSARY
1979-2019

美南集團董事會主席
Southern News Group Chairman / CEO
美國國際貿易文化交流中心理事會主席
Chairman of International Trade & Culture Center
美國休斯敦國際區區長
Chairman of International District Houston Texas

Publisher Southern Daily Wea H. Lee
美南報業 發行人：李蔚華

Only The Vaccine Can Rescue Us



歡迎使用 iTalkBB 觀看高清美南國際電視新聞台



人壽
房屋
商業
汽車
健康
保險

張少英保險

免費估價！

價錢最佳！

www.suecheung.com

電話：(281)969-8281 傳真：(281)969-8696

地址：4501 Cartwright Road, Suite #602, Missouri City, TX 77459



State Farm™



State Farm Insurance 提供保險和理財服務

李再融

Sherry Lee, Agent

汽車，房屋，商業，人壽，醫藥，長期護理保險

子女教育基金 各種退休計劃 遺產規劃

12125 Jones Rd, Houston, TX 77070

Tel: 281-955-8008 Fax: 281-955-8998

E-mail: sherry@sherryleeinsurance.com

I01-STATE FARM-LEE 李再融2467B_8

精辦遺囑認證車禍人身傷害 被華人社區公認爲優秀律師

FORESTER LAW FIRM 唐.福特律師事務所

憑此廣告首次諮詢可免費



親屬移民 刑事案件 離婚 酒駕

受虐綠卡 妓女指控 無證按摩

公民入籍 公民殘疾保障收入 殘障免考

律師助理

張吉娜

Gina Zhang

張曉婷

Xiaoting Zhang

鐘雪兒

Annie Chung

中文電話: (832)752-3220

總電話: (713)528-4668

地址: 3015 CAROLINE (2樓) HOUSTON TX 77004

OFFICE@FORESTERTORRES.COM

Not Certified By Board of Specialization

A10_FORESTER 福斯特4567B_8

安利保險

Allrisc Insurance Agency

獨立經營,代理至少二十多間A級保險公司

汽車保險 房屋保險 商業保險 人壽 / 醫療保險

專業服務態度

無懼顧客比較



713.777.6000

- 精通: 國、粵英語

營業時間: 星期一到星期五 9AM-6PM

星期六 9AM-2PM

6918 Corporate Dr. #B1, Houston, TX 77036

Gessner Bellaire Corporate Blvd. B

I01-ALLRISC-YEO-JASON安利保險1234567B_16

熊莊齡律師事務所

家庭案件



為您出庭辯護或庭外和解



◆離婚

◆子女撫養費

◆監護及探視權

電話 : 713.988.6388

傳真 : 713.988.1898

6100 Corporate Dr., Suite 170,

Houston, TX 77036 (福祿大樓)

Diana C. Hsiung

法律博士

德州及聯邦律師執照

從中國城走到59向北轉向城裏走

從 MAIN STREET 向北東向左轉,

一直開到過了ELGIN 第壹個小路口

ROSALIE 過壹個 STOP 牌馬路對面。

A. DON FORESTER
45餘年出庭律師

從中國城走到59向北轉向城裏走

從 MAIN STREET 向北東向左轉,

一直開到過了ELGIN 第壹個小路口

ROSALIE 過壹個 STOP 牌馬路對面。

A. DON FORESTER
45餘年出庭律師

從中國城走到59向北轉向城裏走

從 MAIN STREET 向北東向左轉,

一直開到過了ELGIN 第壹個小路口

ROSALIE 過壹個 STOP 牌馬路對面。

A. DON FORESTER
45餘年出庭律師

從中國城走到59向北轉向城裏走

從 MAIN STREET 向北東向左轉,

一直開到過了ELGIN 第壹個小路口

ROSALIE 過壹個 STOP 牌馬路對面。

A. DON FORESTER
45餘年出庭律師

從中國城走到59向北轉向城裏走

從 MAIN STREET 向北東向左轉,

一直開到過了ELGIN 第壹個小路口

ROSALIE 過壹個 STOP 牌馬路對面。

A. DON FORESTER
45餘年出庭律師

從中國城走到59向北轉向城裏走

從 MAIN STREET 向北東向左轉,

一直開到過了ELGIN 第壹個小路口

ROSALIE 過壹個 STOP 牌馬路對面。

A. DON FORESTER
45餘年出庭律師

從中國城走到59向北轉向城裏走

從 MAIN STREET 向北東向左轉,

一直開到過了ELGIN 第壹個小路口

ROSALIE 過壹個 STOP 牌馬路對面。

A. DON FORESTER
45餘年出庭律師

從中國城走到59向北轉向城裏走

從 MAIN STREET 向北東向左轉,

一直開到過了ELGIN 第壹個小路口

ROSALIE 過壹個 STOP 牌馬路對面。

A. DON FORESTER
45餘年出庭律師

從中國城走到59向北轉向城裏走

從 MAIN STREET 向北東向左轉,

一直開到過了ELGIN 第壹個小路口

ROSALIE 過壹個 STOP 牌馬路對面。

A. DON FORESTER
45餘年出庭律師

從中國城走到59向北轉向城裏走

從 MAIN STREET 向北東向左轉,

一直開到過了ELGIN 第壹個小路口

ROSALIE 過壹個 STOP 牌馬路對面。

A. DON FORESTER
45餘年出庭律師

從中國城走到59向北轉向城裏走

從 MAIN STREET 向北東向左轉,

一直開到過了ELGIN 第壹個小路口

ROSALIE 過壹個 STOP 牌馬路對面。

A. DON FORESTER
45餘年出庭律師

從中國城走到59向北轉向城裏走

從 MAIN STREET 向北東向左轉,

一直開到過了ELGIN 第壹個小路口

ROSALIE 過壹個 STOP 牌馬路對面。

A. DON FORESTER
45餘年出庭律師

從中國城走到59向北轉向城裏走

從 MAIN STREET 向北東向左轉,

一直開到過了ELGIN 第壹個小路口

ROSALIE 過壹個 STOP 牌馬路對面。

A. DON FORESTER
45餘年出庭律師

從中國城走到59向北轉向城裏走

從 MAIN STREET 向北東向左轉,

一直開到過了ELGIN 第壹個小路口

ROSALIE 過壹個 STOP 牌馬路對面。

A. DON FORESTER
45餘年出庭律師

從中國城走到59向北轉向城裏走

從 MAIN STREET 向北東向左轉,

一直開到過了ELGIN 第壹個小路口

ROSALIE 過壹個 STOP 牌馬路對面。

A. DON FORESTER<br

李著華觀點：川普的留學新規吹皺一池春水

在美國看天下

從地球中抽絲剝繭以簡馭繁
洞悉天下真理掌握世界趨勢

川普的留學新規 吹皺一池春水

不能儲備留學人才，美國要偉大很難

李著華觀點

授權照片:REUTERS 路透社

版面設計:Danny Lee 艾野

川普政府突如其来公布了留学生新规，规定各大学只要不到学校上课的外国留学生必须离开美国，新申请到大学的留学生也不可入境。这是川普强逼各大学今秋打开校园上课以及紧缩留学政策的谋略，但由于哈佛和MIT在波士顿联邦法院向政府提起诉讼，在短暂听证会上，川普政府自知理亏而撤销了新规。

从这个新规公布到撤销，才短短7天，证明川普政策之草率与唐突，已到了病急乱投医的地步，留学生是美国各大学最重要的经济命脉与人才资源，根据美国国际教育协会统计，上学年度留学生对美国经济贡献高达447亿美元，除了学费外，其他的消费不计其数，今年由于受到新冠病毒影响，各大学的留学生已减少许多，川普的新规必然造成留学生遽减而重创各校财政收入，这就是为什么每个大学一致反对的原因。

很多留学生因在线上课不能到美国求学，很可能取消计划，有些人则采取权宜之计，匆忙转校

选择跟自己专业无关的课程暂时入学以获得留下的身份，或转到其他国家留学，这对美国来说，是得不偿失的事，所以这项乖张蛮横的留学新规马上遭到全美17州以及华府特区共1124所大学联合控告联邦政府，就连企业界顶尖科技谷歌、微软、脸书和推特等企业都联署反对，川普政府在众怒下不得不退缩，立即取消了新规，对于那些反应迅速已离境或转校的留学生而言，恐怕后悔莫及了。

留学生一向是各国的菁英份子，他们学成后留在美国做出贡献壮大美国，但川普却不珍惜这么重要的资产，不断紧缩留学政策，让学成后许多留学生受到OPT申请拖延的影响，导致无法开始工作或实习，影响了他们留在美国贡献的意愿，对美国而言，当然是人才的损失，川普政府似乎不以为意，缺乏一位具有远见的领袖去为美国储备人才，这个国家将来要伟大真的很难！

2100年人口与国力重新洗牌

非洲这国将与美加并驾齐驱

知名医学期刊《刺路针》14日公布重大报告，在2100年左右，全球人口将锐减至88亿，比联合国之前估计的数字少了20亿。不仅人口锐减，到时老年人口将超越年轻人口。此外，非洲也将取代亚洲，成为人口最多的大洲，意味全球权力将重新洗牌（power shift）。

美国华盛顿大学健康计量评估研究中心（IHME）主任也是报告的第一作者莫瑞（Christopher Murray）说：「这些人口预测对环境来说，意味著好消息，食物生产体系不再那么紧张、碳排放量也会降低，同时对撒哈拉以南非洲部分地区而言，也有更大的经济机会。不过，非洲以外的多数国家，将会面临劳力紧缩、人口结构呈倒金字塔型，这对经济会有深远的负面影响。」

根据国别，2100年左右，会有大约23个

国家，包括日本、西班牙、义大利、泰国、葡萄牙、南韩与波兰等，人口数至少会减半。中国大陆人口在80年内会减少近一半，由目前的14亿人，降至7.3亿人。此外，全球195个国家中，多达183个国家会跌破维持人口长期不变所需的人口替代水准。

反观撒哈拉沙漠以南非洲的人口数将会翻2番，达到约30亿人，其中奈及利亚，在2100年扩张至近8亿人，仅次于印度的11亿人。

为了弥补劳动力不足，报告建议开放移民政策，一来缓和人口下降，二来振兴经济成长，更点名美、澳洲、加拿大等工业化国家必须这么做。

因为人口成长，印度与奈及利亚可望与美加并驾齐驱，成为全球主要强权，同时有更多的非洲与阿拉伯国家将成为全球经济领头羊。



美南新聞
Southern News Group

SOUTHERN NEWS GROUP
40th ANNIVERSARY
1979-2019

縱橫四十載
厚積薄發，重新起航

世界新闻每天更新，为您带来全新的资讯感受

美南新聞，全新網頁
www.scdaily.com



● 國際時事
● 僑社活動

● 社區新聞
● 工商資訊

● 在地活動
● 網路黃頁

● 商業廣告
● 分類廣告



SCAN ME

專業房屋檢驗公司

www.expertbuildingprotection.com

白蟻
水電
地基
結構
屋頂
泳池
空調
霉菌

Texas Professional Real Estate Inspector TREC #6298

白蟻檢查和處理執照 SPCL#12608

霉菌檢驗執照 IESO#12128

碩士土木工程師

Richard Liu

E-mail : richliu222@gmail.com

手機 : (832)434-4999

www.expertbuildingprotection.com

R02_EBP專業房屋檢驗24678_4

安利保險

還未申請奧巴馬
健保人士注意 !!

祇要你附合以下
條件，你還可以
有資格申請：

- 新生小孩
- 從別州移居到德州
- 因失業或被現有公司健保
計劃終止
- 因離婚失去現有健保計劃
- 新綠卡持有者

讓我們的專業
人士協助你申
請奧巴馬健保

Allrisc Insurance Agency

UnitedHealthcare Aetna HUMANA

CIGNA BlueCross BlueShield
of Texas

Christine To / 蘇健雲

保你家人
保你錢包

代理各類人壽 / 投資計劃：

定期險、終生全險、儲蓄年金、退休基金、殘障保險

請立刻電話查詢有關詳情

713.777.6000

Email: christine@allrisc.com

外州 1.800.700.5137 傳真 713.777.6080

營業時間：星期一到星期五 9AM - 6PM
星期六 9AM - 2PM

6918 Corporate Drive, #B1, Houston, TX 77036

Gessner Bellaire

Bellaire

I01-ALLRISC-TO-CHRISTINE安利保險12345678_16



10307 Brighton Ln., Houston TX 77031

415 Crabb River Rd., Richmond TX 77469

本人有两块土地计划建成非营利性公园或者花园。诚
意征请热爱公益事业之人士加盟、合作管理。

有意者请致电

岑先生: 832-868-1090



美南新聞
Southern News Group

美南新聞電視
Southern TV

休士頓美南
Houston Chinese
Travel Guide

美南新聞網
www.scdaily.com

美南國際貿易
International Trade Center
www.intlsc.org

美南印刷
U.S.A. Printing

今日美南
WeChat ID: today-america



綜合報導 希臘議會對備受爭議的“限制集會法案”進行投票，結果以187票贊成、101票反對、12票棄權的壓倒性多數表決通過。在投票前夕，大約10000名示威者在議會大廈外集會，反對把多項嚴控集會的措施寫進法典。其間，示威者與防暴警察發生激烈衝突，警方動

用催淚瓦斯驅散人群。據報道，希臘警方為策安全在9日下午已經提前關閉憲法廣場等地鐵站，但仍有大批示威者響應希臘共產黨以及工會的號召在議會大廈前集會，抗議當局限制公眾集會。

其間，有示威者向防暴警察投擲了

至少3枚汽油彈，防暴警察發射催淚瓦斯還擊。憲法廣場地區濃煙瀰漫。

這部由希臘公民保護部提交的法案規定，集會組織者必須將集會計劃提前告知警方或港務局，雖然未提前上報的集會並不一定會被認定是非法集會，但如果集會被警方或海岸警衛隊禁止，則為非法集會。其參與者將會被判處1年監禁；有暴力行為者將被判處2年監禁；組織者在受到1年監禁處罰外，還須承擔物質損失賠償。

另外，該法案規定，集會必須有壹名負責人，組織集會的人須採取必要措施保障公眾安全，例如阻止參與者使用危險物品，並防止外來勢力操控集會等。

如果集會活動危害公眾安全或影響地區經濟發展，當局則有權限制集會。

法案還規定，較小規模的遊行示威

不應關閉城市的主要道路，而應只使用人行道或只占用主要街道上的部分車道，以免交通中斷。

該法案內容被披露後，立即引起了主要反對黨的強烈批評。連日來，多個左翼政黨和團體在憲法廣場集會抗議，要求希臘當局撤回該法案。

在希臘議會對該法案進行辯論時，新民主黨領導人、希臘總理米佐塔基斯說，公眾集會權利得到了充分的保護，這部法案只是為集會和示威制定了規則，以求不再妨礙民眾的正常行動和工作，以及保障正常的城市秩序。

希臘公民保護部長克裏斯托奇迪斯說，示威集會權經常被濫用，包括暴力襲擊警察、毀壞公私財產等行為經常發生。與此同時，雅典市中心和其它城市頻繁發生的街頭示威破壞了社會和經濟活動，同時

也造成了交通混亂。他指，世界上任何地方都不存在無限制的集會權利。

主要反對黨激進左翼聯盟領導人齊普拉斯抨擊該法案說，政府之所以現在通過這項立法，是因為擔心秋季出現示威遊行，屆時民眾將會感受到疫情帶來的經濟衰退的痛楚。

對法案提出批評的還包括雅典律師協會和議會的立法審查委員會。他們均認為，起訴參加未經批准的集會人士，並要求示威組織者為集會可能造成的損失負責，在法律上“很麻煩”。

在2009年希臘爆發嚴重的債務危機後，希臘民眾經常舉行大規模反緊縮集會，其中部分抗議活動最後暴力收場。在經濟復蘇期間，雖然示威活動的次數、規模和激烈程度都有所下降，但示威者與警方的暴力衝突仍偶有發生。

疫情下德國柏林近八成初創企業面臨危機和風險

綜合報導 記者從柏林經濟促進局(Berlin Partner)獲悉，該局與德國初創企業協會最新聯合發布的《2020年柏林初創企業監測報告》顯示，盡管增長和發展曲線十分明確，但新冠疫情仍對柏林的初創企業造成了重大挑戰。其中，柏林78%的初創企業認為自己面臨危機和風險。

報告顯示，與德國其他地區相比，柏林的初創公司從天使投資者和風險投資者處獲得資金支持的頻率高出很多，而且國際化程度和趨勢極高。德國首都柏林地區的初創企業平均擁有32.7名員工，比全德平均水平高出近20人，這也從一個側面說明，初創企業是這一地區的重要雇主。

報告指出，柏林在德國經濟數字化中扮演關鍵角色。在柏林，超過52%的初創企業活躍在不斷發展中的B2B領域，占比大大超過德國平均水平。

然而，報告亦指出，2020年初開始暴發的新冠疫情同樣對柏林初創企業造成了巨大的影響，這影響首先體現在融資的不確定性。因此，柏林78%的初創企業也認為自己面臨危機和風險。

柏林市長米勒表示，這份報告展示了初創企業是如何發展成為當地經濟支柱之壹的。“當然，這份報告中也顯示了新冠疫情危機給創業者帶來的困難和挑戰。”

柏林市經濟、能源、企業部長羅莫娜·波普表示，目前柏林市政府正在與柏林投資銀行壹道，共同致力於德國聯邦政府新冠疫情期間針對柏林地區初創企業的援助項目，德國聯邦壹級和州壹級層面提供的資金將用於支持受疫情影響嚴重的初創企業。“我們希望在新冠疫情過去之後，柏林仍然是德國的創業之都。”

疫情衝擊玻利維亞政壇 多名部長感染新冠病毒

綜合報導 隨著新冠肺炎疫情在玻利維亞的持續蔓延，截至7月7日，玻利維亞政府已有4名部長、2名副部長、2名參議員、1名眾議員和1名總統競選人被確診為新冠病毒感染者。此外，還有1名市長因感染新冠病毒死亡。

據報道，7月2日至7月5日的4天時間裏，玻利維亞政府共有3名部長被確診為新冠病毒感染者，分別是7月2日被確診的總統府部部長耶爾科·努涅斯、7月4日被確診的礦業部長豪爾赫·費爾南多·奧羅佩薩，以及7月5日被確診的衛生部長艾迪·羅卡，努涅斯因病情惡化已入院接受治療，其余2名部長正在家中隔離。

玻利維亞司法部長阿爾瓦羅·科英布拉日前也被確診感染了新冠病毒，但他是壹名無癥狀感染者。

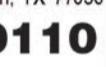
另據玻利維亞政府7月6日通報，玻利維亞總統府政府協調與管理副部長阿拉諾卡和總統府社會運動與公民社會副部長瓦卡弗洛的新冠病毒檢測結果均為陽性。

當日，玻利維亞總統大選競選人韓裔醫生、牧師池玄貞在社交網絡上發布了壹則視頻，稱自己在接觸壹名新冠患者後感染了病毒，目前正在接受治療。

在玻利維亞參議院和眾議院中，分別有2名參議員和1名眾議員被確診為新冠病毒感染者，另有1名“爭取社會主義運動”黨眾議員在去世前出現了疑似新冠肺炎癥狀。

此外，6月17日，玻利維亞科恰巴省恩特雷里奧斯市市長因感染新冠病毒不幸去世。



永茂地產 

10333 Harwin Dr. #535A Houston, TX 77036

713-778-0110

商場住宅倉庫租售管

Philip Tsang
Broker

*如意花園Condo出售，2房2廳2衛，在轉角位樓下，有後院，僅售\$120,000
Belair & G號，新裝修，空置，花崗岩廚房檯面，3房2浴，地板，SOLD \$133,900
吉星出售，在Memorial HWY 6，四房3.5浴，游泳池，新地磚，地磚，油漆，冷暖氣，
新百葉窗，SOLD \$2700售\$359,000。
House出售，西北區，近290在Fairfield 社區，4房2.5廚2車庫，二層樓，二時新百葉窗，
新地磚，在轉角位，2350尺，屋況佳，僅售\$183,000。

第一貸款公司

First Nation Mortgage

專辦房屋貸款

Charlie Song 宋先生

地址: 10101 Harwin Dr. #298 Houston, TX 77036

電話: (713)266-7894

(M) 713-545-5776 Fax:(713)266-7641

利息低廉 經驗豐富 Lic #535



G 恩典華人浸信會

雙語崇拜
廣東話
普通話

GRACE CHINESE BAPTIST CHURCH

16755 Southwest Fwy • Sugar Land, TX 77479 (位於Sugar Land Baptist Church內)

主日學	禮拜日上午 8:15 - 8:45
主日崇拜	禮拜日上午 9:00 - 10:15
迦南團契	週三上午 10:30 - 中午1:00
迦密團契	週三下午 (請致電查詢)
路加團契	每月一次
仇敵團契	請致電查詢
休閒小聚	每月一次 (第三個星期六)
列治文普通話團契	每月一次 (第二個星期六)

832-382-3316 Email:info@gracechinesebaptist.org

真耶穌教會

True Jesus Church



59 Ave E, Stafford, TX 77477

電話: (281)631-5260

網址: www.tjc.org

電子郵件: Houston@tjc.org

中英安息日崇拜：週五晚上7:45 週六早上10:45
中英文分組查經：週六下午1:30
英文兒童宗教教育：週六早上11:00 下午2:00

李元鍾保險

已發表19萬字保險專欄，
www.johnleeins.com 歡迎索取

我們擁有多美國政府認證的

各項保險專業證照、得獎無數

美國保險碩士、台灣淡江保險學士

美國及台灣前十大保險公司理賠專員

汽車、房屋、商業、人壽、醫療、老人保險

7001 Corporate Dr. #201. Houston, TX 77036 (華埠大廈)

電話: (832) 500-3228請找謝經理

希臘通過限制集會法案 示威者與警方發生激烈冲突

不應關閉城市的主要道路，而應只使用人行道或只占用主要街道上的部分車道，以免交通中斷。

該法案內容被披露後，立即引起了主要反對黨的強烈批評。連日來，多個左翼政黨和團體在憲法廣場集會抗議，要求希臘當局撤回該法案。

在希臘議會對該法案進行辯論時，新民主黨領導人、希臘總理米佐塔基斯說，公眾集會權利得到了充分的保護，這部法案只是為集會和示威制定了規則，以求不再妨礙民眾的正常行動和工作，以及保障正常的城市秩序。

希臘公民保護部長克裏斯托奇迪斯說，示威集會權經常被濫用，包括暴力襲擊警察、毀壞公私財產等行為經常發生。與此同時，雅典市中心和其它城市頻繁發生的街頭示威破壞了社會和經濟活動，同時

也造成了交通混亂。他指，世界上任何地方都不存在無限制的集會權利。

主要反對黨激進左翼聯盟領導人齊普拉斯抨擊該法案說，政府之所以現在通過這項立法，是因為擔心秋季出現示威遊行，屆時民眾將會感受到疫情帶來的經濟衰退的痛楚。

對法案提出批評的還包括雅典律師協會和議會的立法審查委員會。他們均認為，起訴參加未經批准的集會人士，並要求示威組織者為集會可能造成的損失負責，在法律上“很麻煩”。

在2009年希臘爆發嚴重的債務危機後，希臘民眾經常舉行大規模反緊縮集會，其中部分抗議活動最後暴力收場。在經濟復蘇期間，雖然示威活動的次數、規模和激烈程度都有所下降，但示威者與警方的暴力衝突仍偶有發生。

安理會通過敘利亞跨境人道救援授權延期決議

綜合報導 安理會以12票支持、3票棄權通過敘利亞跨境人道救援授權延期決議，決定將哈瓦門(Bab Al-Hawa)跨境點授權延期12個月至2021年7月10日。中國、俄羅斯、多米尼加對決議投了棄權票。中國常駐聯合國代表張軍作了解釋性發言。

張軍強調，中方壹貫主張，國際社會應在尊重敘利亞主權和領土完整的基礎上，增加對敘利亞人民的人道援助。

中方鼓勵相關各方同敘利亞政府加強溝通合作，推動敘利亞政府發揮積極作用，努力消除跨線人道救援工作中的障礙，滿足敘利亞人民的人道需求。

張軍表示，面對疫情衝擊，解除單邊強制性措施對改善敘利亞人道局勢更重要和緊迫。中方呼籲安理會正視這壹重要問題，要求聯合國秘書處全面評估單邊強制性措施對敘利亞人道局勢的影響。我們敦促美國立即解除對敘利亞的單邊強制性措施，停止對敘人民生命和生活造成更大傷害，停止將人道問題政治化和虛偽的政治作秀，用實際行動體現負責任態度和人道主義精神。

張軍重申，應統籌考慮政治、反恐、安全、人道等各方面因素，以全面綜合方式處理敘利亞問題。中方呼籲相關各方加強對話協商，積極推進“敘人主導、敘人所有”的政治進程。中方將繼續本著負

責任、建設性的態度，推動敘利亞問題早日實現和平、公正、妥善解決。

敘利亞跨境人道救援機制系緊急臨時性安排，中俄等國家壹直對跨境機制持保留態度，認為這是在特定形勢下採取的特殊救援方式，應結合敘利亞局勢的變化對該機制逐步進行調整。經過俄羅斯和中國等國家的艱苦努力，有關跨境安排作出了進壹步調整。同時，美國等國家壹直在對敘利亞施加單邊強制性措施，對敘人道局勢造成嚴重負面影響。

張軍重申，應統籌考慮政治、反恐、安全、人道等各方面因素，以全面綜合方式處理敘利亞問題。中方呼籲相關各方加強對話協商，積極推進“敘人主導、敘人所有”的政治進程。中方將繼續本著負

責任、建設性的態度，推動敘利亞問題早日實現和平、公正、妥善解決。

敘利亞跨境人道救援機制系緊急臨時性安排，中俄等國家壹直對跨境機制持保留態度，認為這是在特定形勢下採取的特殊救援方式，應結合敘利亞局勢的變化對該機制逐步進行調整。經過俄羅斯和中國等國家的艱苦努力，有關

跨境安排作出了進壹步調整。同時，美國等國家壹直在對敘利亞施加單邊強制性措施，對敘人道局勢造成嚴重負面影響。中國始終主張應該立即解除單邊強制性措施，從根本上改善敘利亞人道局勢。

伊朗：雷達系統偏差釀“連串意外”致烏客機遭誤擊



綜合報導 伊朗民航組織在一壹份報告中指出，伊朗防空部隊雷達系統發生偏差，“人為錯誤”造成1月8日烏克蘭客機遭到意外擊落。

伊朗民航組織將這份報告稱為“事實報告”，而不是調查的最終報告。據稱，該報告顯示，由於雷達校準程序出現人為錯誤而導致失誤，造成雷達系統出現“107度偏差”。此壹錯誤“引發壹連串意外”，在飛機被擊落前幾分鐘內又造成進壹步錯誤。

報告指出，防禦裝置操作員與指揮中心溝通不良，導致客機遭到誤認而被鎖定，才會

在起飛後不久就遭到攻擊。導彈操作人員沒有得到長官響應就兩度開火。

2020年1月8日，烏克蘭國際航空公司壹架波音737-800客機在德黑蘭霍梅尼國際機場附近墜毀，機上167名乘客和9名機組人員無一幸存。

伊朗軍方隨後承認由於失誤擊落烏克蘭客機。這起墜機事件發生在伊朗襲擊美軍駐伊拉克基地幾個小時後，伊朗當時預計美國將發起新的襲擊，因此防空系統處於戰備狀態。1月上旬，因伊朗高級指揮官蘇萊曼尼遭美軍無人機襲擊身亡，美國與伊朗關係急劇惡化。

真能省

*美南最大折扣店，展示數百種傢俱

美國第一名牌ASHLEY沙發及臥房組大量供應

床垫廉售高達71%off

二件式 全套單人床	\$129
-----------	-------

遭川普影射都骗子 美防疫高官严正回应了

美国总统川普13日晚间转推一则包括美国CDC、医生在内等「所有人都在撒谎」的推文，对此，美国新冠病毒检测高官贾诺（Brett Giroir）昨（14）日回应，「我们没有一个人在说谎」，他更明白指出，川普所谓「病毒会消失」的说法不太可能成立。

综合美联社、美国「财经内幕」（Business Insider）报导，同为白宫冠状病毒工作小组一员的美国卫生及公共服务部（HHS）助理部长贾诺（Brett Giroir），昨日接受美国国家广播公司（NBC）知名晨间电视节目「今日秀」（Today）专访时，回应川普的推文时称，「我们没有一个人在对公众撒谎。」

「基于掌握到的资讯，我们可能偶尔会犯错，但我们没有一个人说谎」，「我们对美国民众完全保持透明。」

川普周一晚间转推保守派前电视节目主持人伍尔利（Chuck Woolery）的推文，该则推文指控包括美国疾病管制暨预防中心（CDC）

、多数医生、媒体在内等对于新冠肺炎的言论都是谎言，指称「所有人都在撒谎」，川普虽未加注个人评论，他转推的举动已经引起关注。

针对白宫近期传出围剿美国国家过敏与传染病研究院（NIAID）主任佛奇（Anthony Fauci）的消息，贾诺也为佛奇缓颊，称冠状病毒工作小组的防疫专家每天都一起工作，他们承认没有人永远是对的。

此外，川普先前也多次公开表示病毒会消失，贾诺昨日也打脸川普这项说法，强调病毒不太可能消失，「除非我们采取积极措施让它消失。」

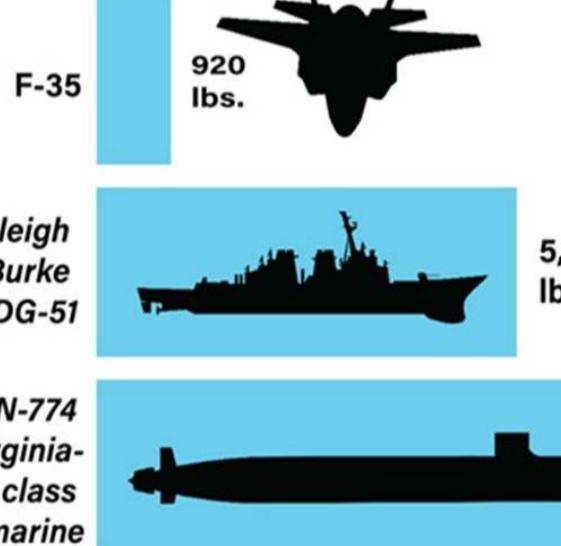
贾诺拒绝深究川普转推文举动的目的，他称自己是科学家，不是推特分析师，而且也不会花时间看推特上的那些讯息。

贾诺也强调工作小组中的防疫专家们，和川普政府及副总统彭斯（Mike Pence）的互动很好。

制裁洛马公司 大陆可能禁运稀土原料

Rare Ingredients

Here is the breakdown of rare-earth materials used to make each.



Source: Congressional Research Service

美国刚刚同意出售爱国者3型(PAC-3)飞弹套件，给中华民国来升级现有的飞弹阵地，中国大陆对此相当不满，决定对爱三飞弹的制造业者，也就是世界最大军事工业集团洛克希德马丁公司（Lockheed Martin）发动制裁。虽然官方未提到制裁细节，不过有一种看法认为，大陆可能会限制原材料供应，也就是稀土元素。

防卫世界(Defense World)报导，大陆外交部发言人赵立坚在周二的记者会上说，中国已决定对洛克希德·马丁公司实施制裁。而制裁的直接原因，是美国最近批准了对台湾的军备交易，用以升级PAC-3防空飞弹。与爱国者2型是雷神公司的旗下产品不同，爱国者3型是属于洛克希德·马丁的。

具有中共官方色彩的《环球时报》一篇文

章说，洛克希德·马丁公司的关键产品，包括F-35战斗机和爱国者飞弹，都需要特殊金属元素，也就是稀土。而中国大陆是世界上最大的稀土出口国，美国又是最大的稀土需求国，占大陆出口稀土总量的80%。

尽管洛马公司在中国大陆没有任何直接业务，但可能在大陆有零件材料供应商，因此中共有可能利用这些与大陆有业务往来的供应商，来限制洛马公司的供应链，包括非金属、金属和矿物原料。

其他的制裁手段还包括禁止大陆的零部件制造商、系统设计公司与洛马公司的业务，也就是说，洛马较下游的电子元件供应链当中，也有一些大陆厂商。比如在2019年，媒体就曾报导，中国大陆独资企业Exception PCB，是F-35战斗机内部电路板的承包商之一。

英国禁华为 川普邀功 陆：证明是政治操弄

英国决定封杀华为，2027年前彻底移除5G网络中的华为设备。美国总统川普「邀功」说英国首相强森作出这一决定，归因于他的劝说。大陆外交部发言人华春莹今天表示，这证明禁用华为的决定是高度政治化的操弄，也让世人看清到处恐吓的是美国。

华春莹称，川普的言论证明有关禁用华为的决定，与国家安全无关，而是高度政治化的操弄，「也再次让世人看清，到处恐

吓、威胁、挑拨威逼的不是中国，而是美国」。

对于英国拍板禁用华为，华春莹表示，英方在无任何确凿证据下，以莫须有的风险为借口，配合美国歧视、排除中国企业，公然违反市场经济原则和自由贸易规则，违背英方的承诺，严重损害中企正当利益，严重冲击中英合作的互信基础，中方对此强烈反对。



比国防预算还高！川普为何急着复课 美校年惊人大曝光

美国总统川普急著在秋季让学校复课，背后的盘算恐怕是著眼于学校带来的庞大经济利益，根据外媒报导，全美公立学校一年总支出高达7,210亿美元，比美国国防年度预算还要高，相当于贡献年度GDP1.08兆美元。

路透社报导，全美9.8万间、从幼稚园到高中的K-12制公立学校其实是美国的经济基石及就业引擎，目前全美有将近5,100万孩童入读公立学校，600万人就读私校，庞大的教育体系带动的教育人力及照护体系，实际上是美国经济成长的主要驱动力。

在新冠肺炎疫情爆发以前，全美约有800万人服务于和公立学校相关的行业，成为全美最大的就业市场之一，总就业人数超越建筑业、医院、金融业、保险业、交通运输业及仓储业。

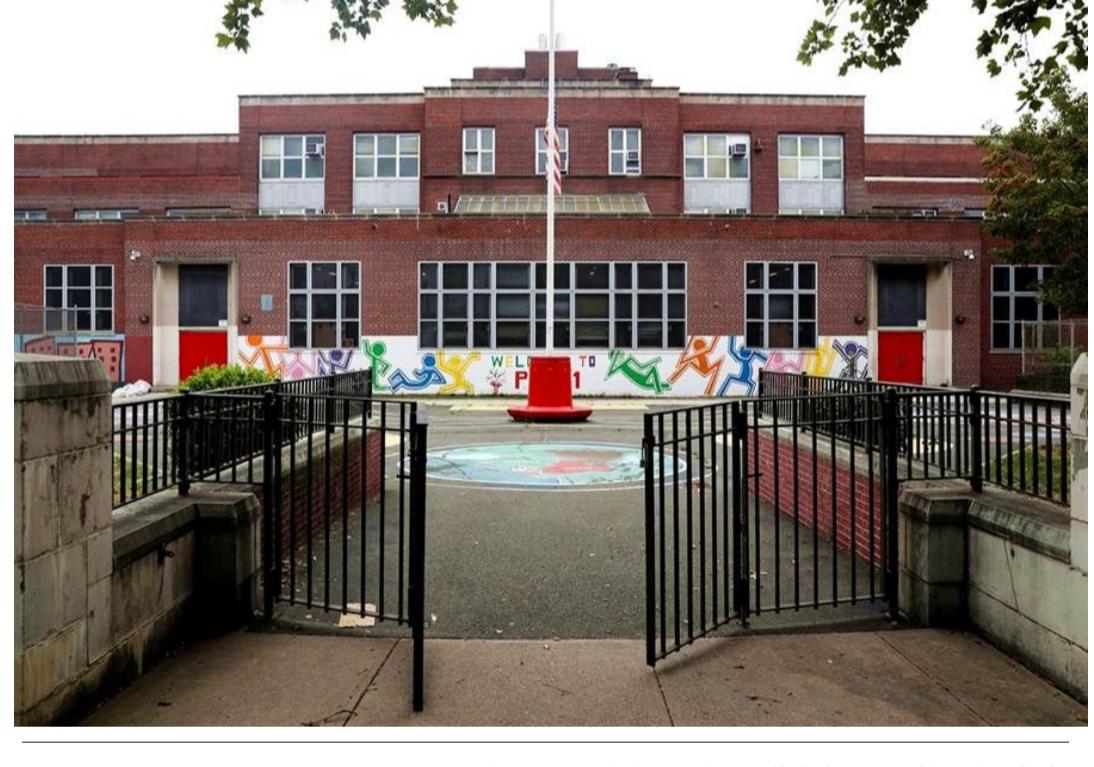
根据美国人口调查与统计局（U.S. Census Bureau）数据，2018财政年度全美公立学校总支出高达7,210亿美元，这个数字比美国国防部当年度6,710亿美元的国防预算、以及国防部明年度所要求的7,050亿美元都还要高。

华府经济政策研究所（Economic Policy Institute）资深经济学家古尔德（Elise Gould）指出，7,210亿美元支出相当于直接贡献全美GDP1.08兆美元。这个数字还不包括高等教育程度者带来的经济贡献。

古尔德指出，教育事业对地方经济及就业市场的贡献尤其重要，提供包括助教、顾问、维修工人等工作机会。

不过疫情爆发以后，各州关闭学校、转成线上授课，根据美国劳工统计局（Bureau of Labor Statistics）统计，3月以来，已有约66.7万名地方政府教育人员失去工作，这个数字甚至是2008年金融危机发生时，失去饭碗的35万名地方教育人员的2倍。

随著联邦政府的补助到期，古尔德预期，各州及地方政府将会面临更多经济损失，不过由于目前还没有相关确切数据，如果秋季学校仍未复课，古尔德坦言，现阶段仍难以估计届时对全美经济将造成多大的冲击。



不过，英国卫生大臣否认英国的决定是受川普影响，称这一决定是经过深思熟虑。

美南報業電視傳媒集團
SOUTHERN NEWS GROUP

SOUTHERN CHINESE DAILY NEWS

報業 黃頁 電視
印刷設計 國際貿易中心

11122 BELLAIRE BLVD., HOUSTON, TX 77072

WWW.SCDAILY.COM 281-498-4310

美南新聞

四十年來與休士頓僑社一起成長

習近平同新加坡及泰國總理通話：相互支持團結抗疫

香港文匯報訊 據新華社報道，中國國家主席習近平7月14日同新加坡總理李顯龍通電話。習近平祝賀李顯龍帶領人民行動黨在近日全國大選中獲勝。習近平指出，我很高興看到新方抗擊新冠肺炎疫情取得積極成效，相信在你領導下，新加坡人民一定能早日戰勝疫情，恢復經濟社會活力。中方將繼續給予新方堅定支持。在抗擊新冠肺炎疫情中，中方秉持人類命運共同體理念，毫無保留同各國分享經驗，盡己所能向國際社會提供物資和技術支持。中方願同新方一道，支持國際社會團結抗疫，支持世衛組織更好發揮作用，共同構建人類衛生健康共同體。

習近平強調，疫情發生以來，中新兩國政府和各界互施援手，守望相助。兩國率先建立必要

人員往來“快捷通道”，合力推動地區供應鏈產業鏈暢通。抗疫合作成為中新關係新亮點，再次體現了兩國關係的前瞻性、戰略性、示範性，也為中新全方位合作夥伴關係增添了重要內涵。今年是中新建交30周年，兩國關係站在新的歷史起點上。雙方要深化共建“一帶一路”合作，把“陸海新通道”和第三方合作做得更好。中方將繼續深化改革開放，改善營商環境，希望新方為中國企業在新經濟活動提供良好條件。中方願同新方一道努力，排除干擾，共同維護好地區和平穩定。

新方：冀同中方加強疫苗研發合作

李顯龍表示，新冠肺炎疫情給世界帶來深遠影

響。在你堅強領導下，中國已經成功控制疫情。新中兩國在抗疫過程中相互支持、相互幫助，為新方克服疫情發揮了積極作用。新方願同中方共同維護自由開放貿易，確保地區供應鏈產業鏈暢通，歡迎中國企業積極參與新加坡經濟建設。

李顯龍對近日中國江淮流域發生洪澇災害表示慰問。習近平對此表示感謝。

國家主席習近平7月14日亦同泰國總理巴育通電話。習近平指出，新冠肺炎疫情發生以來，中泰兩國相互支持、共克時艱，用實際行動詮釋了“一家親”的深厚情誼。中方願同泰方加強經

驗交流，統籌抗疫和發展，在做好常態化疫情防控前提下，有序推進安全復工、健康復產。中方將秉持人類命運共同體理念，同包括泰方在內的

泰方：體現“泰中一家親”深厚情誼

巴育表示，泰中兩國在抗擊新冠肺炎疫情過程中始終相互堅定支持，充分體現了“泰中一家親”的深厚情誼。泰方讚賞中國政府在抗擊疫情中表現出的堅強領導力和人民至上理念，讚賞中方承諾將把研發成功的疫苗作為全球公共產品，希望同中方加強抗疫藥物和疫苗研發合作。泰方堅定奉行一個中國政策，堅定支持中方為維護自身核心利益所做努力。泰方願同中方一道，維護地區和平穩定，推動構建人類命運共同體。

中方促美停止在南海問題搞事

回應所謂涉南海聲明 批美歪曲國際法 挑撥地區國家關係

香港文匯報訊 綜合新華社及中新社報道，針對美國務卿蓬佩奧涉及南海的所謂聲明，中國駐美國大使館發言人斥責其肆意歪曲南海有關客觀事實和《聯合國海洋法公約》等國際法，挑撥中國與地區國家關係，中方對此堅決反對。中國外交部發言人趙立堅則在14日的記者會上對美方的錯誤行徑表示強烈不滿、堅決反對，敦促美方停止在南海問題上製造事端，不要在錯誤道路上越走越遠。

在外交部7月14日的例行記者會上有記者提問，當地時間7月13日，蓬佩奧發表聲明稱，中國在南海許多主張沒有國際法依據。美方敦促相關國家反對中國的海洋權利主張。南海仲裁案裁決對中菲均有法律約束力。中方對此有何評論？

趙立堅回應說，美方聲明罔顧南海問題的歷史經緯和客觀事實，違背美國政府在南海主權問題上不持立場的公開承諾，違反和歪曲國際法，蓄意挑動領土海洋爭端，破壞地區和平穩定，是不負責任的做法。

1948年“南海斷續線”已公布

他指出，美方在聲明中稱中國於2009年才正式宣布南海斷續線，這完全不符合事實。中國在南海的主權和權益是在長期歷史過程中形成的。中國對南海有關島礁和相關海域行使有效管轄已達上千年。早在1948年，中國政府就正式公布了南海斷續線，在很長時間裏沒有受到任何國家質疑。中國在南海的領土主權和海洋權益有充分歷史和法理依據，符合有關國際法和國際實踐。

美拒加入海洋公約 破壞和平

趙立堅強調，中方從來不謀求在南海建立“海洋帝國”，始終平等對待南海周邊國家，在維護南海主權和權益方面始終保持着最大克制。與此相反，美國拒絕加入《聯合國海洋法公約》，在國際上頻頻“退群毀約”，對國際法合則用不合則棄，頻繁派遣大規模先進軍艦軍機在南海大搞軍事化，推行強權邏輯和霸道做法，才是本地區和平穩定的破壞者和麻煩製造者，國際社會看得十分清楚。

與東盟加緊商談“南海行為準則”

“中方在南海仲裁案及其所謂裁決上的立場是一貫的、明確的、堅定的。”趙立堅強調，仲裁庭違背“國家同意”原則越權審理，在事實認定和法律適用上有明顯錯誤，很多國家都提出質疑。美方借炒作仲裁案來服務自身政治目的，是對國際海洋法的濫

用，中方絕不接受。

趙立堅說，根據中國和東盟國家2002年達成的《南海各方行為宣言》，中國始終致力於同直接相關的主權國家通過談判磋商解決有關領土和管轄權爭議，致力於同東盟國家共同維護南海和平穩定。當前，在中國和東盟國家共同努力下，南海局勢總體穩定。中國和東盟各國不僅遵守《南海各方行為宣言》，而且正在加緊商談更有約束力的“南海行為準則”，共同維護南海和平穩定和航行自由，相關磋商取得積極進展。中國與東盟國家關係在防疫抗疫合作中進一步得到鞏固與發展。

“美國作為域外國家，出於一己私利，唯恐南海不亂，千方百計在南海挑動是非，興風作浪，離間地區國家同中國的關係，干擾破壞中國與東盟國家維護南海和平穩定的努力。”趙立堅指出，美方聲明還刻意歪曲出席2010年東盟地區論壇外長會中國代表發言。事實是，中國代表在會上表示，中方始終主張國家不分大小一律平等，有關爭議的解決應根據是非曲直，由直接當事方通過談判磋商和平解決。美方挑撥離間的圖謀絕不會得逞。

“我們對美方的錯誤行徑表示強烈不滿、堅決反對，敦促美方停止在南海問題上製造事端，不要在錯誤道路上越走越遠。中方將繼續堅定依法維護自己的主權和安全，堅定維護與地區國家的友好合作關係，堅定維護南海的和平穩定。”趙立堅表示。

促美恪守南海問題不持立場承諾

中國駐美國大使館發言人7月13日亦發表聲明說，美國國務院當天發表的涉南海聲明無視中國和東盟地區國家維護南海和平穩定的努力，肆意歪曲南海有關客觀事實和《聯合國海洋法公約》等國際法，渲染南海地區緊張局勢，挑撥中國與地區國家關係，對中方進行無理指責。中方敦促美方切實恪守在南海領土主權問題上不持立場的承諾，尊重地區國家維護南海和平穩定的努力，不要再做地區和平穩定的干擾者、破壞者和攬局者。



趙立堅說，美國拒絕加入《聯合國海洋法公約》，頻繁派遣大規模先進軍艦軍機在南海大搞軍事化，是本地區和平穩定的破壞者和麻煩製造者。圖為早前美國“尼米茲”和“里根”號在南海雙航母軍演。資料圖片

中方制裁美對台軍售承包商

香港文匯報訊 綜合中新社及海外網報道，就美國近期對台軍售，中國外交部發言人趙立堅14日在例行記者會上說，中方決定採取必要措施，對此次軍售案的主要承包商洛克希德·馬丁公司實施制裁。

有記者提問，據報道，7月9日，美國國防部國防安全合作局發表聲明稱，美國務院已批准向台提供“愛國者-3”導彈重新認證，總價值6.2億美元，主要承包商是洛克希德·馬丁公司。中方對此有何評論？

趙立堅回應說，中方堅決反對美售台武器，敦促美方切實恪守一個中國原則和中美三個聯合公報規定，停止售台武器和美台軍事聯繫，以免對中美關係和台海和平穩定造成進一步損害。

“為了維護國家利益，中方決定採取必要措施，對此次軍售案的主要承包商洛克希德·馬丁公司實施制裁。”

蔡當局“以武謀獨”不會得逞

國台辦當日亦就此事作出回應。國台辦發言人朱鳳蓮表示，我們堅決反對美國向中國台灣地區出售武器，反對台美進行任何形式的軍事聯繫。民進黨當局“以武謀獨”不會得逞，只會破壞台海和平穩定，給台灣人民帶來更大災難。

王毅與菲外長視頻會議：對話協商處理海上問題

香港文匯報訊 據中國外交部網站消息，2020年7月14日，中國國務委員兼外長王毅同菲律賓外長洛欽舉行視頻會談。王毅闡述了中方在南海問題上的原則立場，指出在中國和東盟國家共同努力下，南海局勢總體保持穩定，但美國出於地緣政治需要，唯恐南海不亂，不斷興風作浪，還向南海增派最先進的艦機，耀武揚威，推進南海軍事化，這一危險的趨勢值得地區國家高度警惕。日前，美又發表所謂聲明，公然違背其在南海爭議問題上不持立場的承諾，蓄意挑撥中國與東盟國家間的關係，企圖製造矛盾衝突，破壞地區穩定。這種出爾反爾的作法只會損害美自身的信譽。

王毅表示，中方將繼續同包括菲方在內的地區國家一道，堅持通過對話協商處理海上問題，在恪守《南海

各方行為宣言》的基礎上，早日達成有約束力的“南海行為準則”，共同維護好南海的和平穩定。王毅向洛欽強調，處理海上問題，我們應共同向前看，而不應回到過去。

菲方：共同維護南海和平穩定

洛欽向遭受水災的中國民眾表示慰問，相信偉大的中國一定能夠像過去一樣，戰勝遇到的任何挑戰。菲方不贊同一些國家借疫情針對中國，這既不公平，也不合理。菲方支持共建“一帶一路”合作不受干擾地向前推進。菲方認為，海上爭議不是菲中關係的全部，不應也不會影響菲中友好。菲方願繼續致力於通過雙邊友好協商解決好南海爭議，積極推進海上合作，共同維護南海的和平與穩定。



靚苗米 經濟，營養，美味

ECONOMICAL, NUTRITIOUS & DELICIOUS

• 家庭和飯店的首選品牌

Preferred Brand at home and in restaurants.

- 優良品質 Finest Quality
- 適用於烹飪炒飯，白飯，春捲等任何米製佳餚 Excellent for Fried Rice, Steamed Rice, Spring Rolls or any traditional rice dish.

可到您喜歡的代理分銷商處購買
Available at Your Favorite Distributor

(Riviana)

Contact: Cesar Vazquez
Phone: 713-535-8215
E-mail: cvazquez@riviana.com



创新中国

人民日报
海外版

鸟瞰“稻渔空间”。新华社记者 王鹏摄

一地多用、一水多产

贺兰县地处宁夏北部引黄灌区核心地带，得黄河之利，98%的农田为自流灌溉。然而在“稻渔空间”经营者赵建文心里，怎样用好黄河水，种好宁夏大米，有着更加精细的盘算。

2012年，从事大米加工销售小有所成的赵建文，发现市场上高端有机大米的价格远高于自己从农户手中收来的普通大米。赵建文开始翻阅资料，四处打听。“搞现代农业，种植有机大米，不仅收入高，也更有利于自然环境，适合循环发展，有前景！”于是，赵建文在家乡四十里店村以每亩800元的流转费用陆续流转土地，建起水稻种植基地，还成立了合作社。

过去，四十里店村虽然也有种稻的传统，可田地里远不是如今这般光景。由于地下水位浅，土地盐渍化严重，种出来的稻米产量低，品质欠佳，农户们每亩地一年的收入也就七八百元。一心想带着乡亲们种出好米的赵建文从此跟这块地较上了真。

先是把原本小块地变成了平坦的大块地，保证稻田处处有水，也适合大规模机械化作业。为了治理土壤，在稻田四周挖了边沟，同时把田抬高，使地下水下降，减轻返盐现象。想要种出高端有机大米，就要摒弃化学除草剂等惯用操作模式。在水产专家的帮助下，赵建文用每亩100余元的价格买来蟹苗放进田中，想着利用螃蟹帮忙除草。可事与愿违，放进稻田的螃蟹犯了懒，躲进水里不干活，而且因为宁夏气温低，螃蟹长得慢也卖不上价，成了鸡肋。

仔细请教专家并外出学习之后，赵建文得知，原来是螃蟹在边沟里待着太舒服，不愿到田里去干活。次年，赵建文根据专家建议把沟挖深，又请来了鱼帮忙，螃蟹为了防止鱼伤害自己，只得从边沟跑出来，躲进稻田之中。经过这一番改进，螃蟹开始除草了，个头也从1两多长到了4两多。

一地多用、一水多产的模式让赵建文渐渐尝到了甜头，他谋划着，在供水不太好的田块中，也找些小帮手来除草。这一次，他请来了体积矮小的四川麻鸭。养上鸭子之后，赵建文还发现了另一个好处，在田间来回穿梭的鸭子不仅吃草，还吃小虫和田螺，促进了稻田的通风环境，从而减少了水稻的各种病虫害。就这样，3000亩地的生态系统逐渐恢复起来，稻、蟹、鱼、鸭立体种养的新模式初具雏形。

“三产融合”拓销路

2017年，眼见有机大米种出了成效，鱼、蟹、鸭也养得日益肥美。如何把这些好产品推广出去，卖上个好价？一日，几个在田埂边拍婚纱照的年轻人给了赵建文启发，是不是可以把3000亩稻田变成景区，把游客吸引到基地？

说干就干，赵建文整合这些年学习观光农业的先进经验，随即投资800多万元打造“稻渔空间”乡村生态观光园。一时间，观景塔、玻璃栈道、科普教育长廊、烧烤小木屋等景致在田野中

夏雨过后，微风徐徐。记者在朋友圈“网红”图片的指引下，来到宁夏银川市贺兰县“稻渔空间”乡村生态观光园。

远处清灰色的贺兰山沉静苍茫，脚下掀起的层层麦浪更显翠嫩欲滴。耳边不时传来鸭群嬉戏、鱼儿跃腾的声音，放眼望去，农夫们在水渠中撒开网子收紧渔网，散落在田间劳作的场景似朵朵点缀。一幅“塞上江南、鱼米之乡”的恬适画卷正缓缓展开。

在“稻渔空间”，稻田不再是传统意义上的农田：3000多亩的乡村生态观光园以地作布、用稻作画，鱼、蟹、鸭游弋其间，现代农业和旅游业结合，实现立体种养、一水多用、

一田多收，2019年，园区土地入股面积达到2002.6亩，户均增收近8000元。

“通过土地流转费、劳务费、年底分红，创新了现代农业的发展模式，确保了发展成果同农民共享。”贺兰县县委书记赵波介绍说，“稻渔空间”实行“公司+合作社+基地+农户+服务”的产业化经营模式，与农户建立更加紧密的利益联结机制。探索“抱团经营”，吸纳23家农业龙头企业（合作社）抱团发展，开展互助合作服务，为农户提供技术指导、农资供应、收储加工等服务，节本增效，促进小农户与农业现代化有效衔接。



游客在“稻渔空间”里体验农耕劳作，认养水稻。 资料图片

拔地而起。赵建文向记者介绍：“为了保护基本农田，观景塔建在了原先田间最宽的道路旁，玻璃栈道穿田而过，小木屋则架在了农田边的沟渠上。”

一系列景致中，最令人称道的，要数观景塔下方由白、浅绿、深绿、红、紫等七色稻苗勾勒出的稻田画。“上次来是齐天大圣孙悟空，这次是哪吒闹海，都是经典动画形象，不仅拍照好美，孩子看了也高兴。”走上观景台，正在合影留念的游客王蕾告诉记者，全家人已经是第二次来这里游玩了，在“稻渔空间”，小朋友可以下水抓鱼，跟鸭子亲密接触，大人可以烧烤野餐，享受原生态美食，回家的时候，每人30元的门票还赠送2斤有机大米，值当。听着游客们赞不绝口，赵建文也笑得合不拢嘴，“除了这些，我们还有水稻认养、农田学校呢！”

在“稻渔空间”，游客可以从事农耕体验、作物收获，也可以烧烤、垂钓、摸鱼、捡鸭蛋，参与项目的过程中，鱼、蟹、鸭就地消费，经济效益和容纳的劳动力比起普通种养业翻了倍，还能吸引年轻人认识现代农业，投身现代农业。

以现代农业建设为核心，以农事活动为基础，以农业生产经营为特色，将田园景观、自然生态、农业资源与休闲观光、寓教于乐融为一体的现代观光农业基地实现了“一产”提质、“二产”提效、“三产”带动，不断延长产业链条，提升了农业附加值，拓展农民增收渠道，取得了显著的经济社会效益和生态效益。

发展“稻渔空间”以来，通过创新耕作方式和让游客观光体验，村里的大米品牌成功塑造了生

态、高端的形象，除了销售大米，企业还与科研机构合作研发高端米粉。

“一产发展上去了，二三产才能做得更好。二三产充分融合了，才能最大限度体现农业的价值。”赵建文说，2018年，他牵头成立的“粮食银行”，每年可收购原粮4万吨，生产优质大米3万吨。通过水稻收购、计息储存、现价结算，为农户提供粮食代收、代储、代烘、代加、代销“五代”服务，有效解决农户储粮难、卖粮难等问题；做深做细，做精水稻加工，开发特色产品，打通农产品“进市场、上餐桌”最后一公里，不断延长产业链，提升附加值。成立的贺兰县有机水稻产业联合体，运用农业社会化综合服务体系，为直接从事稻渔种养生产的新型经营主体和周边农民提供产前、产中、产后服务。

“三产融合，拓展了农业功能。”贺兰县县长赫天江告诉记者，“稻渔空间”逐步形成了立体种养、粮食加工、电商销售、休闲农业、社会化服务等多种业态，产业间相互渗透、相互提升、融合发展，农业功能不断拓展，产业效益集聚提升，实现了“1+1+1>3”的发展效应。为实施乡村振兴战略，推进农业高质量发展探索了贺兰经验。

生态发展有盼头

从稻渔共生的立体种养，到万人追捧的观光农业，言谈间，让赵建文最称道的是“稻渔空间”为

宁夏带来现代农业发展新模式。

赵建文带记者来到一片鱼塘边，描述道：“眼前的4个鱼塘，结合旁边的400亩稻田，形成了一套生态循环系统，这是咱们这的专利呢。”原来，通过多年的立体种养经验，赵建文发现，鱼蟹的粪便其实是最好的有机肥。在专家帮助下，赵建文经过精密测算，在4个鱼塘各养1万条鱼，每条鱼喂3.6斤饲料，能够长到3斤重，同时够排出1斤粪便，4万条鱼排出的4万斤粪便刚好满足400亩地的施肥量。鱼塘边，便是400亩西高东低、四周环渠的稻田，一台水泵立在鱼塘外的渠口不间断工作，抽出的鱼和水在田里经过高密度养殖，连施肥带净化后，从低处循环回鱼塘。如此一来，省下了20万元有机肥料的费用，增加了10万元养鱼的收入，还节约了25%的用水量。

“稻渔空间”采用循环种养、以渔治碱、统防统治等新技术，实现了从传统种植到稻鱼、蟹、鸭的立体种养，再到一二三产融合发展的转变，水稻产量和产品品质大幅提升。

高密度鱼池、高标准稻田、深水环沟等基础设施，实验示范智能化低碳高效养殖、稻渔水循环生态立体种养等新技术、新模式，水在“鱼池—环沟—稻田”中闭合循环，实现养鱼产生的富营养水种稻，稻田净化后的水养鱼、蟹等，构建了“1+X”稻渔种养模式。

先进模式带来的，表面看是市场上卖出了至少10元以上一斤的有机大米，实际上是村民们收入与生活环境的持续改善。

据了解，“稻渔空间”目前可实现年加工水稻5万吨，销售收入6750万元，每年向周边地区提供扣蟹苗种2万公斤，直接带动稻蟹种养1万亩，辐射带动了485户农户增收致富，使贺兰县2万亩稻田实现增收2300万元。开办农民田间学校，以田间为课堂，培训当地农民3860人次。

赵建文给记者算了一笔账，以前按照传统的模式大水漫灌，土地含盐量高的现象始终存在，农民的收入最多也就是每亩800元。现在，每亩田里水稻能卖1500元左右，加上蟹、鱼和鸭子的收入，每亩稻田平均产出超过3000元，除去成本可获净利润1000元以上，是普通水稻种植的两倍。园区内188户农民通过土地入股，可得到保底分红和二次分红，亩均实现增收850元。如果夫妇俩都在园内就业，年收入至少在5万元以上。

记者在田间随机采访了正在喂鱼的村民胡月琴，她告诉记者，过去，年轻人更愿意外出打工，四十里店村几乎成了“空心村”。

自己和老伴种着10亩地，辛辛苦苦一年下来，最多也就挣1万元，日子过得紧巴巴。如今，村里的盐碱地改善了，粮食增收，干的农活反而比过去少了。收入上，每年8000元流转费加上分红，以及一年200多天、每天120元的工资，是以前的3倍多。“这不，家里最近新装了房子，准备搞最火的民宿生意，孩子们也愿意回来帮忙了。咱村里人现如今的日子，可让城里人羡慕着呢。”

“未来，我打算将‘稻渔空间’发展成为集循环农业、创意农业、农事体验于一体的田园综合体。通过更加先进的技术手段，用好黄河水，让这块土地焕发出新的活力。”赵建文望着远方的贺兰山，对记者说，“土地富了，农民的日子也就更富了。”

Bellaire Auto Services & Collision

地址：7620 Bellaire Blvd Houston Tx 77036(Bellaire & SW Freeway)

萬利車行

一條龍維修服務中心 ○ 誠徵有經驗的修車技師

- ★完整檢測汽車中心
- ★引擎調整
- ★原廠配件
- ★剎車、防凍液、傳動系統
- ★方向盤及僻震器

- ★皮帶、水喉
- ★電池、開動器及整流器
- ★防止損壞定期檢驗
- ★州政府汽車安全年檢
- ★價位保證滿意

鈑金部
免費估價
州政府汽車安全年檢
(請攜帶保險卡)



營業時間：
星期一至星期六
9:00AM–6:00PM
電話：713-484-7777

声明：Harris 县行政书记官Chris Hollins 关于选举行政专员的任命

(休士顿, Texas州) -- 今天, Harris 县县议员于法院投票, 决定任命一名无党派的选举行政专员, 他将于 2020 年 11 月 18 日或之后就职。选举行政专员将承担目前分别在县行政书记办公室和县税务局的选举和选民登记职责。法院表示, 其将继续与 Harris 县居民和利益相关者保持连系, 以确保他们关切的问题有解决方案, 并且将在今年夏末于全国寻找适当候选人。

以下声明出自 Harris 县行政书记官 Chris Hollins :

“推举选举行政专员一职对于 Harris 县来说是有意义的。尽管我的办公室已尽力确保 Harris 县的每个注册选民都能安心, 安全地行使其宪法所授予的投票权, 并保障您的投票将被计算在内。如果这些职责(选民登记, 选举管理以及投票权的保护和扩展)能由无党派专业人员处理才能最好地实现民主。”

“目前将选民登记放在县税务局办公室之下是浪费纳税人的钱, 同时 Jim Crow-era 时代的其他政策也剥夺了我们许多公民的权利。除此之外, 在两个独立的办公室下进行选民登记和选举管理对 Harris 县人民来说是令人困惑而且非常没有效率。”

“我期待在任命选举行政专员的选举委员会中任职, 并且我将带领全国进行搜寻, 以确保我们招募到最能胜任这份工作的人 - 一位在选举中拥有丰富经验, 在保护投票权和增加投票机会方面拥有良好的记录的人。”

请至 [HarrisVotes.com](#) 查询更多信息, 并在 Twitter, Facebook 和 Instagram 上关注 @HarrisVotes。

駐美國台北經濟文化代表處
Taipei Economic and Cultural Representative Office
in the United States
4201 Wisconsin Avenue, N.W., Washington, D.C. 20016
Tel: (202) 895-1800

駐美代表高碩泰大使向僑界辭行

各位旅美僑胞鄉親朋友們, 大家好!

我是中華民國(台灣)駐美代表高碩泰, 4 年來在華府的任務近日即將屆滿, 臨別依依, 謹藉此向大家辭行。本人參加台灣的外交工作超過 40 年, 其中近半時間有幸參與對美關係且 4 度駐美, 感謝僑胞鄉親朋友的多方協助、鼓勵與支持, 這份情誼將永誌難忘。

本人承蒙蔡英文總統指派, 自 2016 年 6 月擔任駐美代表至今, 在政府的睿智領導下及台灣本身彰顯的自由、民主、法治、人權、多元公民社會價值, 台美關係可謂提升至歷來最佳狀態且穩健增進, 於各領域及各層面均獲致重要互惠互利成果, 充分展現台美強勁互信與恆久夥伴關係。2016 年 12 月, 候任總統川普與蔡總統通話, 允為自 1979 年以來雙方元首級直接互動之首例。蔡總統 4 年來分別出訪拉美及太平洋友邦期間, 曾 6 度過境美國, 過經 8 座城市, 均獲美方高規格禮遇, 進行高層通話, 會晤當地政要, 參觀科技文教設施, 與僑界親切歡聚, 美方並逐次放寬過境限制, 可說不亞於正式訪問。美方高層包括副總統彭斯(Mike Pence)、國務卿龐培歐(Mike Pompeo)、商務部長 Wilbur Ross、衛生部長 Alex Azar、前國安顧問 John Bolton、現任國安顧問 Robert O'Brien、國務院發言人等總共發表近百次正面言論、專文或推文, 公開肯定台美關係, 均為歷年罕見。此外, 台灣在 2017 年 11 月 1 日加入美國「全球入境計畫」(Global Entry), 繼 2013 年免簽證安排後, 更便利台灣民眾經商旅遊, 有助於雙方民間進一步密切交流。

此外, 各位鄉親也見證了美國國會參、眾兩院 4 年來提出及通過

的友台法案累計約達 40 項, 包括《台灣旅行法》、《國防授權法》、《亞洲再保證倡議法》及《台北法》等, 均由川普總統親自簽署成為美國的法律。聯邦眾議院議長 Nancy Pelosi (D-CA) 及數十位跨黨派國會領袖於 2019 年 4 月也親自出席在國會山莊舉辦的紀念《台灣關係法》立法 40 週年酒會, 重申對台灣的堅定支持。2019 年 12 月聯邦眾議院發起支持台美洽簽「雙邊貿易協定」(BTA) 及 2020 年 5 月支持台灣參與「世界衛生大會」(WHA) 2 封聯名函, 更分別獲得跨黨派 160 位及 200 位以上的眾議員連署, 創歷史新高。另為協助美國對抗新型冠狀病毒(COVID-19)疫情, 台灣自本年 4 月起陸續捐贈聯邦政府及各州、市等地方政府超過 1,000 萬片醫療用口罩, 具體展現「台灣能夠幫忙, 台灣正在幫忙」的人道無私精神, 彰顯雙方堅實的互助互諒夥伴關係。

同樣彌足珍貴的經驗, 就是過去 4 年來本人有幸 8 度在美國職棒大聯盟主場登板開球, 推動台灣軟實力, 感謝僑胞鄉親朋友踴躍到場加油打氣, 展現台美人團結凝聚力量, 讓美國主流各界目睹台美人熱心融合、回饋社區的能量。誠如蔡總統一再強調, 每位僑胞都是「台灣邁向世界、世界擁抱台灣」的橋樑、推手及重要資產, 也因為我們共同擁有「那屏山, 那條溪水, 永遠抱著咱的夢」的濃濃故鄉情懷。

新任駐美代表蕭美琴大使具有紐約哥倫比亞大學的優異學位, 擔任立法委員期間尤其累積豐富的外交及國防事務素養, 並積極推動國會外交, 在美國享有豐沛的人脈, 相信在台美既有的堅實基礎上, 將可持續為台美關係加分。本人也期盼所有僑胞鄉親朋友繼續作為蕭大使及駐美各處團隊的後盾, 齊力合作, 為台美關係再創新猷。

最後再度感謝僑胞鄉親朋友多年來的照拂與情誼, 敬祝保重健康萬事如意!

高碩泰 於美國華府

2020 年 7 月 15 日

HOUSTON 2021

黃頁



www.scdaily.com

休士頓黃頁
HOUSTON CHINESE YELLOW PAGES
一九八〇創刊

Published & Printed By
SOUTHERN CHINESE DAILY NEWS
Since 1980

美南新聞日報

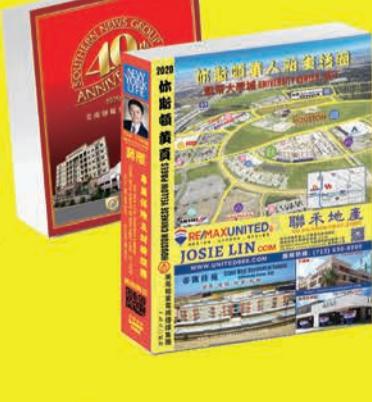
11122 Bellaire Blvd.
Houston, TX 77072

Tel: 281-498-4310

Fax: 281-498-2728



網上中文黃頁
不斷探索
開發新商家



www.scdaily.com

DISCOVER NEW BUSINESS

美南日報

INTERNATIONAL
TRADE CENTER

15.3
GLOBE
STV

美南新聞
Southern News Group

Tel:(281) 498-4310 Fax:(281) 498-2728

11122 Bellaire Blvd, Houston, TX 77072

Houston Travel Guide AD as below.

Please SIGN the proof & return with payment before deadline, Thank You

休士頓黃頁廣告稿如下: 簽名後寄回此稿,

同時支付全額廣告費(恕不接受口頭訂單), 謝謝!

Deadline 截稿時間: 8/31

2021

Houston Travel Guide AD as below.

Please SIGN the proof & return with payment before deadline, Thank You

休士頓黃頁廣告稿如下: 簽名後寄回此稿,

同時支付全額廣告費(恕不接受口頭訂單), 謝謝!